



**Rann divyezhek skolaj bro an
Aberioù, Lanniliz (29).**

**La filière bilingue au collège du
pays des Abers, Lannilis (29)**



Evit kregiñ ganti...

Introduction

une pépinière de talents



ur spluseg a dalantoù



Des effectifs importants

Un niver stank a skolajidi

- 6vet klas = **20** skolajiad / élèves
- 5vet klas = **17** skolajiad / élèves
- 4 re klas = **18** skolajiad / élèves
- 3 de klas = **14** skolajiad / élèves

Soit un total de 69 élèves bilingues sur 556
(12,4 % des effectifs du collège).

Une organisation au sein de l'établissement

- Elèves incorporés dans des classes différentes pendant les cours en français (favorisant l'intégration).
- Un emploi du temps complet et aménagé.

Ur skipailh pedagogel birvidik

Une équipe pédagogique

dynamique

o Danvezioù kelenner

7 enseignants
bilingues sur
43 soit **16,2 %**
des effectifs

Discipline enseignées:

- o Brezhoneg (3 e)
- o Istor-geografiezh (3 e)
- o Matematikoù (3 e)
- o Sonerezh (1e)
- o Sport (4 e)

15h dispensées en Breton



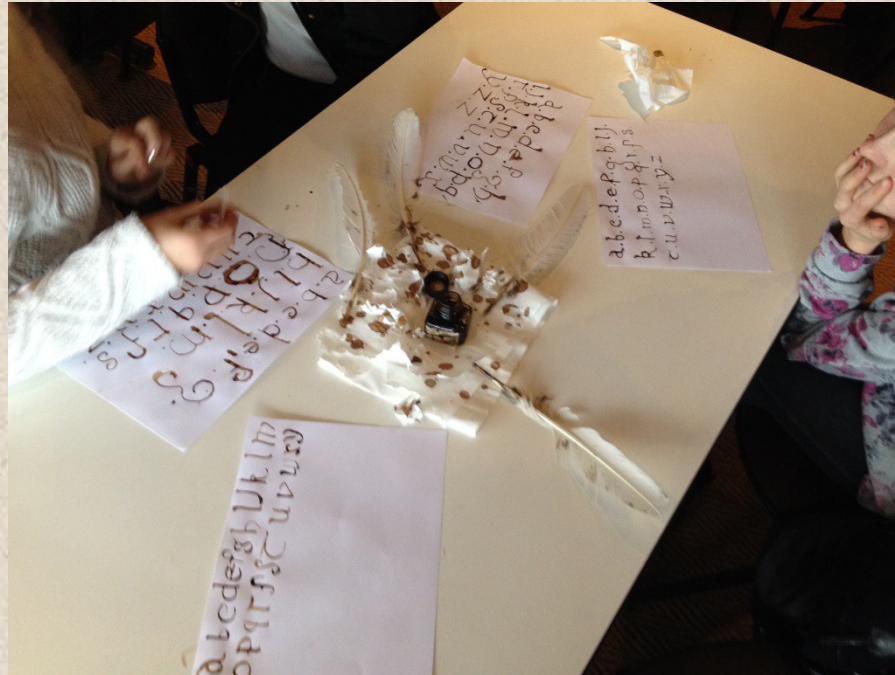
L'objectif pédagogique du bilinguisme au collège...

- S'exprimer en langue cible dans les matières bilingues
- Parfaire sa connaissance du Breton à l'aide des diverses matières enseignées
- Développer son aptitude à l'oral comme à l'écrit
- Développer son autonomie
- Apprendre à vivre en communauté
- Assurer les liaisons CM2-6ème / 3ème-

L'objectif de l'équipe pédagogique

- Développer une dynamique au sein de la filière (activités, vie en communauté, sorties et projets au sein de l'établissement)
- Faire acquérir un niveau correct en langue (vocabulaire et grammaire par l'oral et l'écrit)
- Travailler en pluridisciplinarité avec les enseignants bilingues et monolingues (projets divers au sein de l'établissement)
- Développer des projets avec les élèves non-bilingues (activités diverses, projets divers)

Des projets divers Raktresoù lieseurt



Une signalétique bilingue au collège (2011)



Des évènements autour du sport et de l'handicap (2011)



Ar redadeg 2012: la course pour la langue bretonne (Brest)



Des collaborations pluridisciplinaires 2014- 2015



- Expositions, événements, leçons...
- ...En collaboration avec la médiathèque du collège (Histoire-géographie, Breton, Arts-plastiques,

Commémoration de la grande guerre au CDI dans le cadre de l'exposition créée pour l'occasion (2014)



Des participations à des concours de médias (2011)



- Des évènements autour de la culture bretonne : initiation et mise en valeur en partenariat avec les médiathèques du collège et de Plougerneau (projet Février-Mars 2015)

Louen eo Sialaj bro an Aberioù ha mediaoueg Plougerne da ginnig deoc'h...
Le collège du pays des Abers, en partenariat avec la médiathèque de Plougerneau vous présente...

Dizoleiñ a ran sevenadur Breizh...

Te decouvre la culture de ma Bretagne !

- Animations**
- Contes**
- Jeux, Quizz**
- Sports traditionnels**
- Initiation aux danses**
- Initiation au Breton**
- Initiation à l'histoire de la Bretagne**
- Initiation à la musique bretonne et des pays celtiques**
- Fest-deiz !**



Venez découvrir **vosre culture locale** à travers différents ateliers et évènements diverses aussi **plijus** (plaisant) les uns que les autres !



Les sorties et les voyages

Pourmenadennoù, beajoù

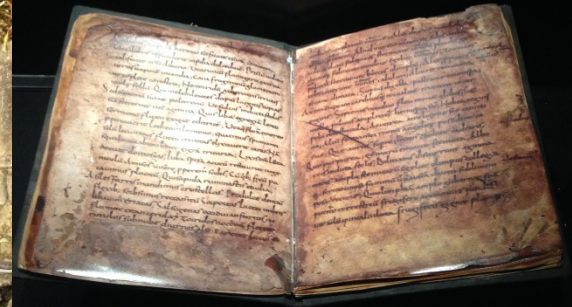


Séjour camping Penn-Enez, Landeda (29) - 2011



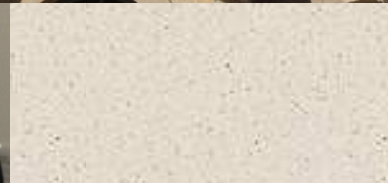
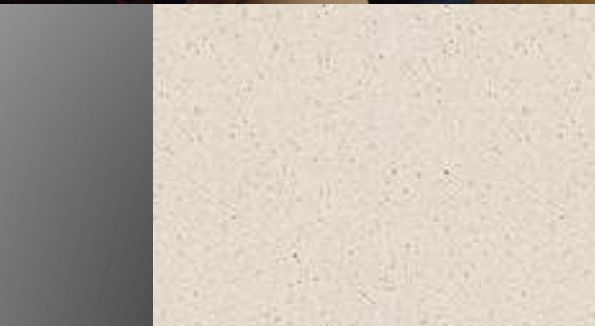
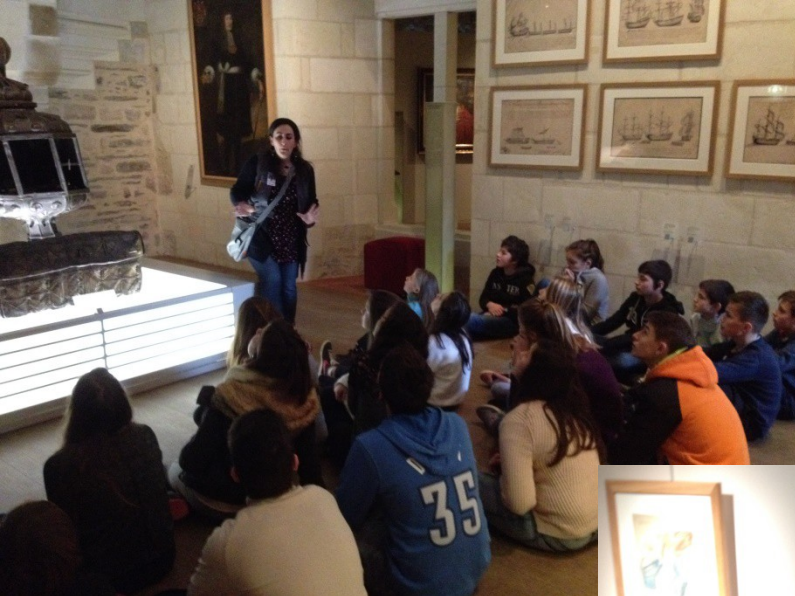


L'Abbaye de Landevenneg (29) - 2014



Beaj Naoned - 2015





Faire parler de nos projets autour de nous...

Pays des abers. Les bilingues à Nantes

mercredi 11 février 2015
par Médiathèque
popularité : 2%



Quarante-six élèves des classes de cinquième, quatrième et troisième bilingues du collège Pays des Abers ont séjourné avec leurs enseignants à Nantes, de mardi à vendredi : Valérie Kervella, professeur de breton, Fanch Vigneault, prof d'arts plastiques, Yoann Le Nédellec, pour l'histoire et géo et Bernard Larnicol, pour l'éducation physique et sportive, tous bretonnants. La ville de Nantes est liée à la Bretagne par son passé et son architecture et c'est avec les élèves du collège Diwan de Guissény qu'ils ont pu échanger. Le château d'Anne de Bretagne, le mémorial de l'esclavage et l'île aux Machines ont été les différentes étapes de ce déplacement qui a aussi été une concrétisation de la vie en groupe, les plus grands assurant leur rôle auprès des plus jeunes. Ce déplacement s'insérait dans le programme de culture bretonne en lien avec les animations de la médiathèque de Plouguerneau. La découverte des métiers du spectacle, l'illustration d'un poème d'Anjela Duval, un travail sur la symphonie « Iroise » et sur un chant à danser du Léon, des films et des livres analysés, la mise en place d'un atelier d'histoire régionale, les animaux de Bretagne, les

Une rubrique bilingue sur le site du collège pour se tenir au courant de nos activités également...

VIE DE L'ETABLISSEMENT

MEDIATHEQUE - LEVRAOUEG

ASSR

DNB

ORIENTATION

BRETON / BILINGUE

SECTIONS SPORTIVES

ARTICLES DE PRESSE

PARTENARIATS

Contact

Météo marine

Mercredi 25 février 2015
LANNILIS, 29, FRANCE
21h45, 10°C

Connexion

Accueil > BRETON / BILINGUE
Chapitre complet pour impression

T+ T-

BRETON / BILINGUE

Les disciplines enseignées en breton, les projets, l'association des parents d'élèves bilingues,....

Bet omp bet e Naoned gant ar re 5ved, 4re hag ar re 3de.

Voyage à Nantes des bilingues : le récit et les photos !



naoned nuit

Sections bilingues bretons : Voyage à Nantes !

Quoi de neuf ?

- Bet omp bet e Naoned gant ar re 5ved, 4re hag ar re 3de.
- Sections bilingues bretons : Voyage à Nantes !
- Ar Brezel '14 : un diskouezadeg a-feson e skolaj bro an Aberioù !
- Mont a rin d'ar broioù pell...
- Arvorig FM
- Les élèves bilingues au musée des beaux arts
- Télégramme du 9/12/13

Une association de parents d'élèves « Treizh nevez » pour épauler la filière bilingue dans divers besoins...



Les épreuves du DNB en Breton Arnodennoù ar Breved e brezhoneg

- **Les examens:**

- Matematikoù

- Istor-geografiezh

- Istor an arzoù / Histoire des Arts - HIDA (oral)

- **Contrôle continu:** Breton, Arts-plastiques, Sport, Histoire-Géographie, Mathématiques

Atouts de la filière Perzhioù mat ar rann divyezhek

- Faibles effectifs en classe et enseignement personnalisé.
- Développement du bilinguisme.
- Bonne connaissance de la culture et du patrimoine local.
- Possibilité de développer divers projets.

Et après la 3ème?

- **Possibilité de continuer** ces enseignements au Lycée de l'Iroise (Brest - 29) / Lycée Diwan de Carhaix (29).
- **Atout:** des points « faciles » pour le BAC grâce aux épreuves de langue régionale.
- Le collège et l'équipe pédagogique bilingue travaillent sur la liaison CM2-6ème mais également **la liaison 3ème-2nde**.

Venez par chez nous! Y'aura
du goût pour sûr et pas

pas

